



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1 Zofingen Black Panthers I 1L**

**CLUB 2 Novaggio Twins B**

Lieu / Ort **Rothrist** Date / Datum **02.07.2021**  
Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **19:30** End / Ende **21:37** Match Number / Index **SC211**  
Début / Inizio Fin / Fine Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft Friendly / Freundschaft  
Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
Tournoi / Tomeo Coupe / Coppa **X**

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
Autre / Altro Spettateurs / Spettatori **10**

No Card / Lic. Surname / Name Forename / Vorname Signature / Firma  
No Lic. / Tess. No Nom / Cognome Prénom / Nome Unterschrift

Time Keeper **202253 HODEL Christoph**  
Chronométrateur

Official scorer **202277 GUT Janick**  
Marqueur

Referee 1 **209057 ABLER Andreas**  
Arbitre 1

Referee 2 **202078 PETER Ronny**  
Arbitre 2

Tech. Director  
Directeur tech.

**1 Zofingen Black Panthers I**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
33	C	BEUTLER Dario	203083	09:27	9	10	1					14:20	21	2	16:20	E
4	A	KELLER Dale	206052	12:21	9	96	2					19:40	9	2	21:40	G1
30	G	STUDER Marc	211388	42:50	96	9	3					31:31	77	2	32:04	A
31	G	ZETSCHKE Andreas	202270	44:50	4	33	4					48:25	27	2	49:07	A
21		KIEFER Patrick	208218	45:21	21	10	5					60:00	73	2	60:00	B1
23		BIERI Oliver	80015	45:27	3	27	6									
5		EHRENSPERGER Pascal	217032	46:09	4		7									
10		LOHRI Stefan	203235	50:18	9	96	8									
27		WÄLTI Thomas	209031	55:54	3	10	9									
73		HUMBEL Pascal	9040	57:46	21	27	10									
96		HÄFLIGER Matthias	202252													
3		HUNZIKER Yves	208396													
77		BADER Fabio	331101													
9		SCHÜRCH Lucas	210086													
								<b>TOTAL</b>				<b>10</b>				
				<b>TIME OUT</b>				<b>TOTAL</b>				<b>10 min</b>				

**2 Novaggio Twins**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
55	C	BAGGIOLINI Alan	99241	32:04	27	21	1					17:03	19	2	19:03	J1
27	A	CERESA Manuel	204308	49:07	55	27	2					43:17	84	2	44:50	G1
39	G	ZAPPA Diego	98363	54:46	19		3					44:22	55	2	45:21	B1
	G											55:22	74	2	55:54	G1
93		GIACOMINI Alan	205113													
21		PONCINI Nicolas	203421													
19		RUSPINI Nicolo	214241													
74		CAMPICHE Lorenzo	218268													
84		PELLEGRINI Jan	218267													
								<b>TOTAL</b>				<b>3</b>				
				<b>TIME OUT</b>				<b>TOTAL</b>				<b>8 min</b>				

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	10	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Zofingen Black Panthers I</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. ProL. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

COACH

Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome Signature **220814**  
**MAFFERETTI Sacha**

TIME OUT X X

TOTAL 8 min